

第七六六次會議

一九五八年十月一日星期三午前十時三十分紐約

主席：Mr. Charles MALIK(黎巴嫩)

議程項目九

一般辯論(續前)

一. Mr. FEKINI(利比亞):利比亞聯合王國出席大會第十三屆會代表團深幸有此機會,代表利比亞國王及其政府與人民,竭誠恭祝聯合國全體會員國及珍愛本組織憲章所依據及本大會每年經常力圖實現的理想、宗旨及原則的全世界所有各國人民和平繁榮。

二. 本代表團也欣願對出席大會第十三屆會的各代表團致敬。我向它們保證本代表團決密切竭誠合作,並熱望本屆大會的討論能夠和諧,其工作得有成功。

三. 閣下當選任大會第十三屆會主席,為大會信賴之所寄,我向閣下敬致我個人及本代表團的熱烈賀意。利比亞代表團深信以閣下的淵博知識及廣泛經驗,當能以明智、沈靜、客觀、獨立的思想,中立的態度,擔任這個崇高的國際要職。這些條件都是正確處理這個對國際和平及安全與我國利害有關地區的命運極關重要的屆會事務之所必需。

四. 我願乘此機會,為本代表團向阿拉伯及非洲兄弟國家蘇丹的外交部長致敬。由其個人品德及許多國家代表對他的支持,表現了他可任本組織最高職位而無愧。

五. 我也願意指出利比亞代表團對於第十二屆會主席 Sir Leslie Munro 執行職責,克盡厥職,深感滿意。我願對他誠致敬意。

六. 利比亞聯合王國於聯合國主持之下,得告立國,自於一九五一年十二月二十四日宣佈獨立以來,即以恪守其得為獨立主權國家的本組織各項原則為本,切實尊重憲章明文與意旨,並據此處理及解決其於參加國際社會之初所發生的各項困難國際關係問題。

七. 在第二次世界大戰中,利比亞寄居鄰近各國的難民,在當時流亡埃及的利比亞今王 Idris 一世領導之下,並有利比亞境內自由利比亞人民的充分支持,紛起響應同盟國家的大業。今日利比亞即在諒解、友好、相互尊重、及絕對維護其領土完整、獨立及主權的基礎上,確定其與各同盟國家的關係。其後利比亞在聯合國維護之下,本着容忍妥協的精神,以極大的努力,成功地解決了轉移主權所有的棘手複雜問題。大會於第十屆會審議聯合國利比亞裁判所問題時,能夠直接了解利比亞本着這種精神解決這些問題的決心。我要指出這種努力的結果是建立利比亞與戰後義大利關係史上的新時代,以相互尊重及有益的合作為基礎,顧及兩國的尊嚴、平等及獨立。利比亞與義大利的關係是可以與另一個歐洲的拉丁國家在和平、有益及持久的基礎上建立的關係的實例。該國現於我國南部國界附近對一個姐妹國家作毫無希望的戰爭。這個姐妹國家在四年前決定以武力英勇保衛其獨立自決的權利及國家完整,抵抗自私、剝削、排斥異己及詐欺無信的盲目勢力。

八. 我要說明利比亞在我所說的坦白諒解的基礎上,維持其與所謂西方國家間的關係,也與東方國家保持正常關係,同時保持其自有的精神價值與回教的世界觀點,由此表現了它的誠懇願望,力求沈靜公正地遵行明白了解憲章及正確解釋其條款所應有的善鄰友好及國際諒解之道。

九. 利比亞深信實施憲章原則及達成憲章宗旨的最好及最有效辦法為由各會員國在和平及善鄰合作的精神中共同生活,它熱誠努力,與其鄰邦阿拉伯聯合共和國、突尼西亞、蘇丹、摩洛哥、及所有其他阿拉伯各國,維持建立在親誼、友好、相互尊重及自由合作上的最友好密切關係,以求達成有利全體的經濟繁榮,並對北非及中東這兩個世界重要地區的和平安全保障,有所貢獻。

一〇. 利比亞聯合王國為阿拉伯國際聯盟會員國之一,將繼續履行其於該區域組織內的義務,深信可以因此而對實現阿拉伯各國人民的共同命運有所

貢獻，有助於建立各會員國政府間的諒解及互助合作連繫，並於阿拉伯聯盟各會員國所在的區域內，普遍建立並發展穩定、和平及安寧的條件。

一一．利比亞代表團認為阿拉伯國際聯盟為規定區域辦法的憲章第八章所載的維持國際和平與安全的適當區域機構。因此，利比亞代表團相信聯合國理應承認阿拉伯國際聯盟，並賦予其在本組織中應有的地位，而且認為此舉可有助於傳播聯合國的理想與實現其宗旨及原則。我們相信這種承認必然可以提高聯合國的威望，保證並便利實行在聯合國主持下為了在阿拉伯國際聯盟所關切的重要地區內維持國際和平及安全所訂的辦法。我們相信這種承認也可以使聯合國促進該地區各國人民繁榮的任何經濟措施較易實施。

一二．論到阿拉伯國際聯盟活動範圍的今後擴展，我現在要歡迎突尼西亞及摩洛哥這兩個鄰近兄弟國家參加阿拉伯聯盟公約的決定。此項決定為利比亞政府及人民所迫切等待，利比亞及整個阿拉伯各國對此均極表歡欣滿意。利比亞致力於奠定團結於完全獨立及純粹阿拉伯主義下的阿拉伯北非洲的基礎，熱烈希望不久即可見另一個阿拉伯國家阿爾及利亞能在它所屬的團體中取得其應有的地位。

一三．利比亞代表團敬告大會，阿爾及利亞臨時政府一經成立，利比亞聯合王國就承認了該政府。此項決定得有利比亞人民的充分支持，其基礎為我們確信阿爾及利亞臨時政府代表阿爾及利亞人民的真正願望。他們四年多以來從事神聖的鬪爭，以求實現自決及自由的理想，使他們的決心重獲尊嚴與獨立的國家，能在世界上取得其應有的地位。我們的決定也計及對法國作戰的民族組織所產生的阿爾及利亞臨時政府事實上控制了構成阿爾及利亞領土主要部分的廣大地區；它在這些地區設有實際有效的政府，徵收租稅，行使司法，辦理教育及衛生工作，供應人民的糧食，並在前線抵抗外國軍隊的侵略。

一四．本代表團認為利比亞及其他已承認或將承認的各國承認阿爾及利亞臨時政府，並非對法國不友好或敵視的表示。相反地，此項行動符合法國革命的原則。不幸這些原則被殖民主義貪得無厭的慾望所歪曲，喪失了它們崇高的人道價值，以致不能適用於受十九世紀開始的歐洲殖民地擴展影響的各國人民。

一五．利比亞代表團認為承認阿爾及利亞臨時政府除為使阿爾及利亞人民得伸正義的必要行動外，且可積極協助解決法國與阿爾及利亞間的爭端。法國軍隊對愛好和平人民進行的殘酷戰爭，不僅是對最基本的人類價值的重大侮蔑，對於聯合國權力的反抗，而且也是對利比亞、突尼西亞及摩洛哥等鄰國安全的嚴重威脅，對於造成該地區的混亂與不安，使其發展與繁榮遭受頓挫，應負主要責任。

一六．幾天以前，在一九五八年九月二十五日，法國軍用飛機侵入利比亞領空，以機鎗掃射利比亞西南距利比亞及阿爾及利亞邊界不遠的和平村落 Eissine。這次襲擊造成了生命損失及重大物質損害。而且這種敵對態度也不是第一次。在一九五七年十月三日，法國裝甲部隊在法國軍用飛機掩護之下，自其阿爾及利亞境內基地對該村進行了嚴重的侵略行為，造成了許多死傷；該村被焚，受到了很大的物質損害。其後法國軍隊屢次侵入利比亞領土。利比亞政府每次均向法國政府抗議這種敵對活動；它甚且建議設置法國及利比亞聯合委員會，調查這些屢次發生的侵略活動，並設立必要機構，維持阿爾及利亞與利比亞邊界上的和平及安寧。這一切努力均因法國當局不合作的態度而告失敗。

一七．本代表團要表示利比亞政府及人民對這種屢次侵犯我國領土完整及人民安全的侵略行為，深感焦慮。它也要在大會正式聲明它強烈抗議負有安全理事會常任理事國特別責任的聯合國會員國當局這種不負責任的行動。本代表團保留利比亞政府的權利，要在聯合國範圍內採取必要步驟，制止駐在阿爾及利亞境內的法國軍隊的這種挑釁侵略行為。

一八．我們認為法國要結束其過去在物質損失、死亡、仇恨、各方面付出慘重代價，使法國人民得稱偉大的一切價值全被摧毀的可怖冒險，最直接辦法便是承認阿爾及利亞臨時政府。利比亞代表團完全確信為了法國民族自己的開明利益，必須正確現實地實施阿爾及利亞人民的自決權及獨立權。為了這種目的，而且為了不只一種理由，阿爾及利亞臨時政府是合法的代表，法國可以與它談判一個對雙方均有利益的解決辦法。

一九．據最近的新聞報導，阿爾及利亞臨時政府繼續遵照大會對阿爾及利亞問題通過的決議案，已提出了必要的表示。我仍認為最好是同意進行非

正式談判，而不必浪費時間，徒勞無功地在從來沒有人相信的虛偽法律基礎上，實行任何方式的合併政策。因此利比亞政府認為由八十萬法國軍隊及警察周密準備，用以支持法國那一套舊論據的複決投票，不能真正認為證實事先決定了的結論，所謂法國阿爾及利亞的神話。

二〇。利比亞認為阿爾及利亞是一個阿拉伯國家，具有主權及獨立的一切條件，與完全及公認享有這些權利的三個鄰邦完全沒有絲毫差別。

二一。利比亞認為它有責任奉告大會，法國若能承認一個簡單的事實，認識它為地中海國家，必須與地中海南岸的阿拉伯各國保持互有利益的關係，當有百利而無一害。現在只有一個障礙，就是法國對阿爾及利亞人民的無理由而且不入道的戰爭；只有一個條件，就是在民族自由及自決與獨立權利的基礎上，解決阿爾及利亞問題。

二二。為了答覆關於阿爾及利亞境內歐籍社團的前途問題的論據，我願引述其他北非各國如利比亞、突尼西亞及摩洛哥境內外籍社團的地位。他們享有和平、尊敬、及安全，以及日見增長的繁榮，證明了自由承擔的國際義務之重要及獲得解放後當地人民傳統的寬大容量；他們是在人類尊嚴及平等情況中共同生活的不同種族人民有益合作的實例。

二三。此外，我們要指出幾天以前，阿爾及利亞臨時政府首長 Mr. Ferhat Abbas 曾鄭重宣言，提供極正式的保證，承諾尊重阿爾及利亞境內各少數民族的基本權利及合法利益。

二四。利比亞代表團乘此機會，在這個聯合國各會員國代表集會之所，向阿爾及利亞臨時政府敬致利比亞國王及其政府與人民的賀意，並祝阿爾及利亞早日完全解放。我也要表示希望法國政府及人民終於認識他們的重大錯誤，承認他們已將法國革命在歐洲戰場上揭發的人類價值置於絕境，因此會瞭解承認獨立及主權的阿爾及利亞的事實極為重要迫切，實為歷史上公認為西方文明真正價值保管人的國家自求民族復興的必要條件。願法國現政府協助本大會消除歷任法國政府拒不遵行本大會在過去兩次屆會中就阿爾及利亞問題所通過的決議案而引起的不良印象，協助履行有關民族自決權利的憲章原則，停止重大威脅該地區及法國本土和平與安寧的阿爾及利亞殘酷戰爭。

二五。本代表團願奉告大會利比亞政府對於在聯合國主持下達成裁軍協議的努力，極為重視。利比亞政府熱烈希望在最近的將來能夠停止常規軍備競賽及核與熱核武器的製造與試驗。利比亞衷心企望恢復並加強在第十二屆會及以前各屆會議中所作的努力，對停止軍備競賽的實際安排問題，籌擬滿意解決辦法；它並欣悉最近數月來在日內瓦舉行的管制核及熱核武器試驗問題技術會議所得的成功。本代表團希望這種談判能於最近的將來恢復，並有同樣的成功，使所有各地人民均感滿意。

二六。我不能不乘此機會向各位表示利比亞因法國擬於撒哈拉沙漠內舉行第一次原子彈試驗的可怕消息，引起了極重大的關切。我無需詳論數日前法國代表在這個發言臺上〔第七五八次會議〕稱為“窮兇極惡”的武器試驗，其影響如何有害。我只要指出非洲所有各國人民對這個計劃均極震驚忿慨。

二七。利比亞聯合王國深信巨大軍備支出對於加深國際緊張局勢的惡化，增加世界大戰的危機極有關係，但是這種巨大支出也可以改變而為和平及繁榮的因素，大力幫助自然財富的擴展與人類資源的發展，因而增進人民的福利。

二八。因此我們極為注意聯合國主持下圖以原子能供和平用途的各種試驗。在第十一屆會中〔第六〇二次會議〕，我們曾就設立國際原子能總署事表示我們對這個事項的重視。我們當時曾宣佈利比亞願與該署合作，提供其進行重要工作所需的地址，同時利比亞亦可因和平使用此項巨大能源而得到利益。

二九。本代表團深信貧乏、疾病及愚昧是痛苦與混亂的根源，嚴重阻礙各國人民的真正發展及解放與各國人民間和諧關係的建立，所以樂於頌揚聯合國於全世界各地撲滅這些人類大敵以求進入光明前途及較高生活水準的努力。利比亞代表團欣然表示利比亞人民對於聯合國給予利比亞的技術協助，深為感激。

三〇。利比亞政府深感聯合國對利比亞技術協助的巨大價值，以及其對我國所有各方面進展的重要貢獻，同時對本組織履行其對利比亞的特殊責任的努力，尤為感激。它深信聯合國將繼續本着這種無私的責任感，協助由它扶持立國的國家的成長。

三一。利比亞政府於一九五五年春參加了萬隆會議，接受了該會議的原則，自願執行其決議案，深

信此舉有助於鞏固聯合國及促進其理想與原則。其後它又積極參加了今年初在新興獨立主權國家迦納的首都阿克拉舉行的非洲獨立國家會議的工作。我願乘此機會向那個於長時期奴役、壓迫及剝削之後恢復其尊嚴的新獨立國家的非洲人民致敬。阿克拉會議在負責、嚴肅及容忍的氣氛中舉行，予非洲各獨立國家以有利的機會，得以討論它們共同的問題，建立在非洲大陸上實現聯合國原則所必需的友好、善鄰及合作聯繫。審議非洲的和平及安全問題，促進非洲各國人民自決及尊重人類尊嚴的原則。利比亞代表團依照這種精神，將特別注意本屆會中有關非自治領土問題的討論。它希望大會能夠依照聯合國宗旨及原則解決這些問題。

三二．利比亞代表團認為歧視行為及種族隔離均係各會員國間發生磨擦的原因，可能為危害各國秩序、和平及安全的國際糾紛的開端。本代表團相信這種僅因膚色不同而將人類分為敵對集團的辦法應為聯合國所不容。本組織建立在人類平等及尊嚴的基礎上，象徵自由人類發展的最後階段。聯合國不可否認的聲譽之理由之一為通過了世界人權宣言，打開了編纂自由人類典章的途徑。本代表團極為欽佩若干會員國中有誠意的政治家的勇毅及正氣，他們在國內司法機關支助之下，堅決對抗不合時宜的隔離主義及歧視行為，重申人類平等之旨；我們同時也竭誠希望仍有此項行為的各國能夠採取行動，實現人人不問膚色或種族在法律及習慣風俗上一律平等的要求，表現二十世紀的人類，聯合國時代的人類，確已到達完全成熟的境地。

三三．我們深信中東緊張的最重要原因之一為一百萬阿拉伯人所受的苦難。他們在巴勒斯坦的慘劇中，因國家突遭侵略，以致被逐出家園田畝及祖國，突然陷入極端貧乏之境，飽受風霜，痛苦萬狀。這種侵略行為是聯合國歷史上最嚴重的違反財產神聖權利、家國完整及人民集團防止暴行掠奪等基本權利的非法行為。在整個巴勒斯坦問題尚未有公正解決辦法以前，尤其是在大會於一九四八年及一九四九年就此項問題所通過的決議案尚待實施的時期中，我們迫切希望大會於審議援助中東巴勒斯坦難民問題時，能夠充分負擔它的責任。我們有責任奉告大會，從聯合國歷史及世界所有被壓迫人民對聯合國所寄的信賴觀點而言，聯合國應對巴勒斯坦難民繼續予以道義及物質援助，使他們身在因一九四

八年國家所受慘禍而陷落的痛苦深淵中，仍能有一線希望，這一點是極為重要的。

三四．我們也要說東地中海的賽普勒斯問題，為該地區所有各國深感焦慮的原因。利比亞與這個棘手問題有關的三方面均有友好、合作及信賴的聯繫，衷心希望這個問題能依照聯合國的原則解決，計及憲章提供各會員國的和平解決辦法。

三五．利比亞深感國際和平與安全應該建立在友好、相互尊重及合作的堅強基礎上，並應採取這些原則，作為聯合國會員國間關係的永久辦法。因此它認為聯合國應不斷注意各國間爭執的基本原因，與這種潛因所在的地區，並應探求一切適當辦法，消除這些可能的衝突原因。

三六．關於這一點，本代表團認為在歐洲以自由及民主的解決辦法恢復德國人民在整個十九世紀中所爭取的德國統一，當可有助於維持和平及安全，並可結束該地區緊張及冷戰的種種表現。

三七．同樣地，依照聯合國原則解決西伊利安問題，使印度尼西亞共和國領土獲得完全解放，以及朝鮮情勢的正常化，亦可達成各國諒解及和平的目的。

三八．在阿拉伯半島南部使用武力是不符合聯合國憲章的。該地區的問題應以和平辦法解決，計及居民的真正願望及其自決權利。

三九．我現在要討論兩個危及國際和平及安全與可能將人類投入原子戰爭的可怖深淵，完全摧毀我們這個星球的問題。

四〇．一個多月以前，大會舉行第三緊急特別屆會，審議當時所謂的“中東危機”。利比亞聯合王國為阿拉伯世界的組成部分，積極參加了該屆會的工作，因為它相信人類希望及志願所寄的聯合國是解決爭端的基本工具。利比亞代表團參加第三緊急特別屆會，對聯合國的效力充分具有信心，因為聯合國以公正的決議，使利比亞二十年來爭取尊嚴及獨立的努力，勝利結束。

四一．聯合國的威望及道義權力促成了黎巴嫩及約但問題的解決，本大會一致同意通過了一九五八年八月二十一日之決議案〔決議案一二三七（緊特三）〕。大會請秘書長實施該決議案，安排必要的實際辦法實現其關於善鄰關係及相互尊重有關各國獨

立及領土完整的規定，並採取適當步驟，使外國軍隊撤出黎巴嫩及約但。該決議案實際上雖未認可阿拉伯國際聯盟理事會於一九五八年六月初在利比亞的本加西舉行特別屆會審議黎巴嫩控訴時差不多就要通過的條款的明文，却絕對認可了其意旨。利比亞代表團投票贊成該決議案，深信秘書長以其技巧、機敏及忍耐，必可勝利完成其困難任務。我們乘此機會表示對他及其同僚為聯合國努力，審慎周詳，深著成效，極為欽佩。

四二．利比亞政府極其重視八月二十一日決議案的實施。它認為自該決議案通過後，中東情勢事實上開始改善，通過該決議案亦為改善有關各國關係的重要因素。我們欣然指出這種頗有希望的前途，實為大會及秘書長的功勞。

四三．我們要指出中東危機是世界該部分所有的緊張、紛擾與怨恨的結果，這是對阿拉伯各國人民的不公道及錯誤所造成的。他們在兩次世界大戰之後，獲得各種諾言，而其要求自由、統一、領土完整、衛生及進步的願望，却橫遭挫折。

四四．外國軍隊撤出黎巴嫩及約但雖然是減輕該地區緊張局勢的重要因素，但是此舉本身並不能即行建立阿拉伯各國人民欲實現其命運所必需的穩定、信賴及安心。阿拉伯人民深知其光榮的過去及其對文明的有價值貢獻；他們深知其地理位置之重要及其天然財富；他們要求合法權利，解決他們的問題，並賠償對他們領土延續及完整的不公道行為。這樣看來，我們認為阿拉伯民族主義是阿拉伯人民發展現階段的真正表現，也是他們決心在現代世界中有所成就，協力世界進步，衷心竭誠履行其對聯合國原則及理想所負責任的真正表現。

四五．威脅世界和平的第二個危機在於遠東。本代表團認為臺灣海峽發生的事件，在該地區使用武力及挑釁的行為極為嚴重。因此我們呼籲運用智慧忍耐，並以更現實的態度評衡該地情勢。我們認為爭端應照憲章規定的和平辦法解決。此項主張對這個問題特別適用，因為當事各方由於其各個政治立場及所有的強大實力，可能因輕舉妄動或偶發的事件而使全世界陷於大禍。利比亞代表團認為應該停止使用武力，並希望現在進行中的華沙談判所表現的善意能夠導致早日圓滿解決。

四六．不論發生何種事件，本代表團認為一切爭端凡非當事各方以通常和平辦法所能解決者，都應提請聯合國處理。武力絕對不能解決歧見。我們也相信就此項危機言，就整個情勢作公平現實的權衡，不受成見及既有態度的左右，當可對於解決問題大有幫助。願意犧牲及接受妥協亦可大有助解決問題，有利於人類和平及安全的前途。

四七．利比亞代表團願再度向大會保證利比亞聯合王國信守聯合國原則，決心遵照憲章意旨及明文行動。我敬祝大會本屆會有莫大的成功，各代表團有極富成果的合作。

四八．Mr. RAPACKI (波蘭)：一年以前，我曾在這個發言臺上為大會概述〔第六九七次會議〕波蘭外交政策所依據的原則。這些原則並無改變，所以我認為我可以轉而論及從過去一年內國際情勢發展所得的主要結論。我可以總結起來說實力政治主義已經達到危急存亡的階段，各國人民間和平共存的必然歷史需要已經證實。

四九．過去一年很明顯地表現了我們現時代所特有的兩個過程的迅速及不可遏止的進展，這就是社會主義的發展及屬地人民的解放。我們看到以武力抵抗這種進展的一切企圖，均告失敗。在這一年中我們也看到和平共存已經成為我們這個時代國際生活不可少的因素。

五〇．和平共存為波蘭外交政策的主要原則之一。我們正與其他社會主義國家共同奮鬥保證此項理想之勝利。我們也看到許多其他國家與我們共同努力；它們妥慎考慮其本國人民的利益及演變的趨勢，獲得了相同的必然結論。根據這個共存的原則，我們願與所有的人合作，不管其政治信念與傾向如何；建設性的共存就是我們實際遵行的政策。

五一．我們欣然看到我們在國際上的活動有助於對全世界證明的確到處都有希望和緩緊張局勢及共存的要求，在西方及其他各地，許多人同有此感。我特別想到主張在歐洲設立禁存核武器地帶的提議所引起的普遍興趣。這種傾向共存趨勢的迅速增長，是這個實力政治危害存亡之秋在西方國家內最重要發展之一。如果這種趨勢能夠遍及全世界，即可成為對許多困難國際問題全面探求建設性解決辦法的重要因素。

五二。但是同時也有一個趨於反對方向的過程，就是一天比一天更賣力的企圖，必欲撲滅一切反對實力政治制度的力量，使各國仍處於緊張時期之中，並繼續軍備競賽，而使用造成既成事實的情事也日益增多。

五三。我們認為這就是過去一年國際方面發展的一般情況，一方面是和平及共存的前途日見光明，一方面則是驚心悚目的緊張及衝突。

五四。在第三緊急特別屆會中，波蘭代表團已陳述了[第七四〇次會議]其對美國及聯合王國武裝干涉中東一事的態度。我們贊成大會依據阿拉伯各國提案通過的決議案 [決議案一二三七(緊特三)]，因為我們認為該案主要是表現它們自行決定並共同保衛其前途的共同意志。我們投票贊成該決議案，因為我們相信它可以促使外國軍隊迅速撤出黎巴嫩及約旦。現在已經過了六個星期。我們現在收到秘書長報告書[A/3934/Rev.1]，附載美國及聯合王國的宣言。不幸這些文件並未保證迅速及無條件實現大會所通過的決議案中明說或暗示的主要目的。

五五。大會絕對不可能認可在武斷決定的條件下方能實施其決議案的宣言。因此，我們支持蘇丹外交部長昨日所採的立場[第七六四次會議]，我們認為應該詳細討論這個問題。這個問題是對維持和平極關重要的問題，也是對國際關係有重大影響的問題。

五六。不僅為了直接有關國家人民的利益，而且為了全體人類的利益，不管是舊式或經過修訂的殖民主義辦法，均應澈底廢止，代之以建立在平等上的關係。

五七。我們對於遠東情勢所引起的普遍焦慮，具有同感。我們也深信臺灣海峽的戰鬪可以停止，該地區的一般情勢不復威脅和平。但是對這個問題，只有一個可能的解決辦法，美國必須停止武裝干涉中國內政，停止在那個戰場上煽動內戰的火焰。因為這就是該地區不斷緊張的根源。

五八。以與蔣介石簽訂的條約為美國軍隊駐在中國領土的藉口，只是以一個非法行動為另一個非法行動的理由。享有人民擁戴的中國合法政府被指責為對一個侵略的武裝內敵“使用武力”。但是一直有武器借給這個敵人，用以攻擊中國政府。由於這一個使用武力的行為，中國人民遂未能恢復其國家

的領土統一。由於使用武力，中國大陸遂受到以臺灣及沿岸島嶼為基地的侵入威脅。有人想利用外國軍隊的干涉，將純粹中國內部的問題改變成國際衝突。如果沒有美國干涉，臺灣地區的戰鬪早多少年就結束了。

五九。歷史的法則是不可動搖的。解決中國問題別無他途，只有終於向那個強大國家所發生的必不可免的改變低頭，從此項事實獲得當然的政治結論。

六〇。大會第十三屆會未能促成此項解決辦法，實屬不幸，因為這是唯一可能的解決辦法。多數代表團這一次又未認為理應或可以投票贊成恢復中華人民共和國人民的代表出席本組織的權利，實堪惋惜。同時，事實的情勢，本大會中的辯論，以及投票數目的變動，一切都在事實上表示中國恢復其在聯合國中地位的日子已近。

六一。過去一年中，科學及技術大有進展；分隔人類與外空的屏障已告克服。此項事實使我們更迫切地感覺到我們這個時代的根本矛盾，這就是人類將如何使用其所創造的能力？他將用之以謀全世界的福利呢，或是用之以毀滅世界？這是影響每一個人思想的事。它反映為了以軍事實力，軍備競賽，信仰原子彈為根據的政策，也就是大西洋政策，辯護的理論，如何的荒唐可笑。

六二。多年來世人只聽說西方國家的技術及科學優勢，現在突然地看到蘇聯科學的成就，打開了人類歷史發展新時代的門戶。

六三。多年來都在不遺餘力環繞着社會主義陣營建立基地網和經濟限制的壁壘。現在突然在旦夕之間，所有這些各國人民間的人為障礙都被一掃而空，認識了所謂“包圍”或“限制”的政策都是空想。

六四。多年來西方各國的人民均被迫以一切努力，務求在軍力方面站在社會主義陣營的前面。結果如何呢？今日的軍力比較是社會主義國家較過去任何時期更佔優勢。

六五。西方各國人民一天比一天更常問起整個世界尤其是西方各國從這個軍備競賽中得到了什麼？他們問這個日見危險的比賽會有什麼結果？因為在軍事技術發展的現階段，優勢的看法根本就有問題。人們在說，“即令我們現在能夠殺死敵人五次，

而他只能殺死我們四次，這又有什麼分別？人只能死一次”。

六六．所以實力政治制度已經達到了顯然是危急存亡的階段；所以西方國家的輿論日漸贊成共存，極峯會議的主張也獲得廣泛的支持。所以全世界無不要求停止核試驗。所以裁軍的提議，尤其是具體的辦法，即使是部份或區域性的辦法，都引起如此廣泛的興趣。對於在免除約束的廣泛範圍內的一切問題，也再度發生了熱烈的討論。裁軍這個主要問題也日見迫切。

六七．一個大國蘇聯於一九五八年三月採取了第一步，片面停止一切核試驗。波蘭科學家也參加的日內瓦專家會議¹達致了結論，認為探悉試驗爆炸是全然可能的事。但是這一切還不能使西方各國停止它們的試驗，雖然蘇聯在六個月以前就有決定。

六八．世人又抱着新的希望，得悉蘇聯與美國將於數星期內討論這個問題。我們認為聯合國有責任表示意見，並協助澈底解決這個最迫切的問題。

六九．關於裁軍問題，許多方面都提出了提議，對它們最低限度應該妥加審議。我們現在所有的，第一是蘇聯政府備忘錄[A/3929]，以極具建設性的方式，處理整個裁軍問題。其中所載的結論波蘭政府曾加以檢討，並完全贊同。其次，主張削減四大國軍事預算的蘇聯提案[A/3925]也向大會提出，我們對它應該特別注意。此外也同意舉行會議，制訂防止突襲的辦法。

七〇．但是雖有若干有利進展，整個世界，尤其是聯合國，對裁軍問題均陷僵局，尚未找到出路。我們認為陷於僵局的理由很明顯，事實上我們已經在大會中加以檢討。我想在本屆會中一定有機會詳細辯論這個問題。無論如何，我們認為聯合國對於其責任之一的裁軍問題，永遠不能達致任何結果，除非我們能在本組織的範圍內建立真正談判的必要條件，而不是鼓勵一方以多數表決的方式強令另一方接受其觀點的辦法。

七一．就波蘭人民而言，裁軍問題，以及全面減輕國際緊張局勢的整個問題，特關重要，因為兩國敵對軍事集團的分界線位於歐洲中心，距波蘭很近。

¹ 一九五八年七月一日至八月二十一日舉行的研究可能締結之停止核試驗協定如有違反情事能否偵悉問題之專家會議。

七二．今年年初，德意志聯邦共和國的聯邦議會採取一個決議，打開了西德軍隊擁有原子武器的途徑。以美製“鬮牛士”導彈，在必要時可以裝置核彈頭的導彈，交付德國，就是實現該項決議的第一步。這個計劃如告實現，不但是波蘭，而且每一個國家的和平都要受到危害，我們萬不可認錯了這一點。我無意於此時重述過去不久的慘痛經驗，許多代表想必記憶猶新。我所要說的只是此舉的意義是以原子武器武裝歐洲唯一仍對其他國家領土抱有野心的國家。

七三．我們確實承認西德也有渴求和平，渴求與其鄰邦建立圓滿關係的份子。但是北大西洋條約組織的重新武裝聯邦陸軍及予以原子武器裝備的政策所支持者不是和平份子。此項政策企圖避不確實承認德國與波蘭間現有的疆界，雖然每一個現實的政治家都知道那是最後的疆界。相反地，這種政策被德意志聯邦共和國的修改主義及軍國主義份子所利用，增強德國在北大西洋條約組織中的特殊地位。

七四．聯邦議會的決議，在波蘭向有關各國提出載有確切提議的備忘錄之後不久。這個備忘錄事先得有捷克斯拉夫及德意志民主共和國的同意。各位都知道，其中的建議是建立一個禁止核武器地帶，包括德國、波蘭及捷克斯拉夫。此項提議在許多西方國家內頗受歡迎，包括德意志聯邦共和國在內。

七五．對此項提議有許多不同的異議，雖然波蘭政府在備忘錄中明白表示它可以接受建設性的批評及意見，也了解有關各國特有的困難。但是，最常用的反對波蘭提議的理由，却難以接受。就這個問題的軍事方面而言，我們全然無意改變兩個集團的現有軍力均勢。我們的提議中毫無這種意思。不一定具有誠意而自稱主張德國統一的若干政治家表示深懼在歐洲建立禁止核武器地帶之後，將有害德國統一。要說原子裁軍將使德國難以統一，而原子武裝可以使統一易於實現，實在令人難以置信。我們認為為了反對在歐洲建立禁止核武器地帶的提議所提出的各種論據，既不能令人信服，又不是沒有辯駁的餘地。就我們而言，討論並未結束，我們將來還要重提這個問題。

七六．大家都知道在同一時期內，西方若干政治集團提出了其他提議，以求減輕歐洲緊張局勢。我們對這些提議正予以其應得的妥慎注意。

七七．波蘭外交政策以與社會主義國家友好團結及與其他國家從事建設性的共存合作為基礎。我們以密切友好的關係與所有鄰邦聯繫。我們將加強並發展我們與它們及與所有社會主義國家的關係。我們認為這是對我們的安全及波蘭人民基本利益之防衛的最好保證。

七八．我們堅守我們的政策，將繼續努力，在相互安全及善鄰的基礎上，維持我們與德國人民的關係。我們認為我們與德意志民主共和國的友誼，是這方面的卓越成就。

七九．我們與許多西方國家的關係，尤其是與我們波羅的海對岸近鄰的關係，都在不斷改善，這是我們極感滿意的事，我們也希望這種關係能夠繼續作有利發展。

八〇．我們與多數亞洲及非洲國家相距雖遠，但已經建立了友好的合作，並極願再予擴展。我們與這些國家間，有為和平而鬪爭的共同傳統，及對國際關係所應遵守的基本原則的共同觀點，相互聯繫。

八一．波蘭既然遵守與屬於不同制度及思想各國共存合作的政策，認為這種合作當然不應包括任何使一方面與其他國家的良好關係趨於惡化的企圖。我們認為純粹在共同利益的基礎上，加強屬於不同政治制度的各國間的合作，是對全世界的和平，緩和緊張局勢及共存的貢獻。我們在與其他各國的關係方面，將強調我們的共同點，特別是經濟利益，歷史傳統，及文化接觸，以求繼續促進這種合作。

八二．我向各位提出了波蘭對現有各種國際問題的觀點。我知道本大會中各方面對這些問題的意見，頗有差異。但是我深信我們必須設法對所有各國人民和平及福利所繫的這些問題，達致協議。我們認為一般辯論及聯合國一切工作都應該以此為目的。

八三．Mr. SHUKAIRY(沙烏地阿拉伯)：我們這一次集會是大會第十三屆會。它以此名義召集，以此名義對外公告。從名稱、形態及儀式而言，全屬於普通經常屆會一類。在形式上，屆會的命名是不錯的，用不着究問其是否適合。但是除聯合國紀曆之外，本屆會就其實體，就其性質言，並不是第十三屆會。我極嚴肅而且在深思熟慮之後說它不是第十三屆會。我不是舞文弄墨，也不是故作諾語。

八四．因為我們如果要對現有控制世界的事作坦白的檢討，如果我們要明白人類所有的恐怖，如果我們要正確了解國際氣壓的陰晴漲落，本屆會就決不是大會的第十三屆會，也不是經常屆會，而是最緊急的緊急屆會。更正確地說，這是大會第四緊急特別屆會，緊接着另一個緊急特別屆會舉行，其間相距不幸只有三個星期，而且充滿了混亂與緊張。

八五．因此，對目前國際情勢，實無介紹的必要。全體人類日夕惶恐的普遍焦慮，就是一個很清楚的介紹。不管我們願意不願意，每日的事件自然會躍居議程之首。不管是否巧合，我們遭遇危機，就像是與本屆會特有約會。這就像是聯合國與國際爆發的事件之間，有一個瘋狂的競賽。要想知道這個競賽的經過，你就必須注意 Mr. Hammarskjold 的旅程。他不僅是我們卓越的秘書長，而且是聯合國各種任務的首長，是我們憲章的公僕。他剛開始其中東的任務，遠東的情勢就告爆發。這是事件的瘋狂競賽，我們必須正面應付。除了和平及正義所要求者以外，我們必須以一切代價制止這種競賽。因為在這種競賽中，沒有人得到勝利，全體均將失敗，至於無比的痛苦，無可描述的破壞，及無可想像的毀滅，則不用說了。

八六．這並不是沒有理由的恐懼。最赤裸的事實是我們現在生活在戰爭狀態之中。雖然只是片斷的方式，却是實際的戰爭，有人身所受的痛苦及物質破壞。這是在不祇一個地區進行的戰爭。

八七．在非洲，解放的十字軍正在向前邁進，以阿爾及利亞的起義為前鋒。這是一個獨立的戰爭，戰場極為廣泛，遍及每一個城鎮村落，每一個山嶺溪谷，每一個洞穴草原。

八八．在遠東，朝鮮及其他國家仍然受分割離裂之苦，這是我們現時代最大的苦難。此外，遠東現在是戰場，是世界大戰的溫床。

八九．因此，我們不僅居於緊張的尖峯；我們不僅居於戰爭的邊緣；我恐怕我們是在邊緣的邊緣。但是這只是現有情勢的一部分。從大會議程項目觀之，從秘書長常年報告書觀之，情況也同樣可駭。

九〇．如我們全體所知，關於裁軍問題，除裁軍方向之外，所有別的方向都已走過了。我們設立了各種大小委員會；舉行過各種秘密和公開會議。我

們通過了決議案，發表了宣言，紀錄的篇幅日見增加。但是這一切工作並沒有產生裁軍，反而加速了武裝。它沒有實現均衡裁減軍備，反而造成不均衡地增加軍事費用。它沒有造成禁止原子武器，反而造成積存氫彈及其他大規模破壞武器。它沒有造成停止核試驗，反而造成繼續各種型態及方式的試驗。

九一．在這一年的中，裁軍又受到另一種挫折。它陷入缺席的僵局；沒有會議，沒有討論。這是在國際聯合會失敗，聯合國多年無成之後的一個僵局。

九二．這一條路遼遠多艱，但是其危險所在是沒有止境。尤其是這一條路似乎只能走到失望的懸崖，而不是希望的高坡。裁軍成了聯合國日見增加的文件，別無其他。我們承認有某種裁軍在進行，但是這只是更換和代替。也就是說因為有了化學工作者及物理工作者，有了武器，軍隊減少了。常規武器改換為原子武器，原子武器又改換為核及熱核武器。現在進入了外空時代，內空武器的地位又將讓給外空武器。

九三．這就是我們在聯合國生命史中所見的裁軍，裁去舊的，改裝新的，放棄破壞力較差的，改用破壞力較強的；換言之，放棄較合人道的野蠻武器，改用嚇人聽聞的野蠻武器。這就是裁軍的一筆清賬。我深懼這一筆賬只是紛亂、焦慮和失敗。

九四．但是，我們也不能閉目無睹若干次要收穫，它們從當頭的濃雲中透出一線光明。第一個是討論遠東情勢的華沙談判。整個世界現在等候華沙談判的結果，熱誠祈求和平、公正及光榮的解決辦法。在聯合國內，我們的最好貢獻無非是暫時不要辯論這個問題。在某種時期，對於某種問題，聯合國的最大貢獻是保持沉默。這似乎是矛盾，但是此時的遠東問題就是一個標準的實例。所以讓我們暫守沉默。

九五．第二，夏間在日內瓦舉行的原子國家專家會議²並不是無關重要的。雖然其結論是科學的，與政治考慮完全隔絕，其結果的確是成功的。我們必須記住利用收聽網制度探查核試驗的可能，其本身就是很大的成就。要說這是一個令人驚喜的結論，成於一致同意，並非誇大之談。如果此事在技術上可以成功，可以執行，則拒絕停止核試驗，甚至延不

達致協議，就成了極嚴重的事。科學工作者現在已在科學方面有所協議，政治家們就站在歷史的裁判之前了。他們現在必須有所選擇，在有無和平，有無戰爭之間，有所選擇。

九六．日內瓦會議令我們想到今年春季舉行的另一個國際會議，這就是聯合國海洋法會議。它制訂了四個公約的條文，及一個關於強制解決爭端的自由簽署的議定書。但是這個會議在海洋法的若干重要方面失敗了。尤其是領海範圍及歷史水道的法律管轄問題，均係未能解決的問題。這種結果很難說是真正解決了任何問題。領海範圍問題是國際法中這一個部門的根本所在。在沒有決定領海廣度以前，海洋法的基礎是空的；自然和法律均不能在真空中生存。領海範圍一經確定，我們就知道我們站在什麼地位。我們可以知道何處是內國水域，何處是鄰接水域，何處是公海。這種確定在平時及戰時均極重要。

九七．這並不是空談。我們有一個明顯的例子，這是很新近的事，而且很受我們重視。我們全都知道冰島與聯合王國對於有關漁權限制一事所發生的爭執。在日內瓦會議時，冰島主張領海範圍以十二哩為限；聯合王國主張以三哩為限，這種主張現在已經成了國際法檔案中的古董。在會議之後，聯合王國遣派大隊漁船，駛入冰島水域，全然不管冰島的合法權利，公然違反確定的現代國際法趨勢。這是一個不流血的戰鬪，英國報界視為笑談。因為在英國艦隊決定任所欲為，自訂法律或不如說只承認英國所知的法律時，冰島能有什麼辦法？這是兩個聯合國會員國，兩個北大西洋條約組織會員國，一個大國及一個無力的小國之間所發生的可悲事件。我們不知道英國政府會不會對具有另一種實力的國家作這種冒險。聯合王國的這種行動，使我們全體均感關切。這有許多原因。英國的行動，或者照法律名詞說，英國的違法行動，反映了對冰島這種無自衛能力的國家的侵略行為。它也暴露聯合王國悍然不尊重聯合國，不把它視為是解決國際爭端的最高機關。最後，它表現英國堅持三哩範圍之頑固不化。三哩的範圍在過去曾為國際法的法則。我要強調“在過去”這一點，因為今日照法國偉大法學家 Gidel 教授的名言說，三哩的範圍只是倒臺的偶像。它是一個倒臺的偶像，聯合王國不可能把這個偶像供在它的榮耀艦隊上，縱橫四海。

² 參閱註一。

九八．我們對國際情勢的主要方面看法如此。但是不管我們的看法如何不同，我們的心目中有一個特出的中心事實，並無任何人爭論，這就是我們的地區對國際和平與安全的影響。阿拉伯本土自大西洋直達印度洋，最近引起了極大的驚擾與注意。我們的本土因其戰略地位，因其巨大的經濟財富，更有價值的是因為有其充滿熱忱與決心，要求自由團結生活的八千萬人民，已再度成爲世界最重要地區之一。如果需要證明，自聯合國創立以來的大會議程就是最好的證明。

九九．在我們的地區內，於聯合國成立之前幾個月，成立了阿拉伯國際聯盟，其公約在目的及宗旨方面與聯合國憲章相似，只有一個主要目的不同。阿拉伯聯盟的公約目的在更密切的和諧及團結聯繫。在其活動的各種方面，阿拉伯國際聯盟與聯合國及其各專門機關並非毫不相關。大會於一九五〇年決議案四七七(五)中，向阿拉伯國際聯盟秘書長發出了永久性的邀請，要他以觀察員的資格出席大會各屆會。最近在第三緊急特別屆會中，大會一致同意通過了一個決議案[一二三七(緊特三)]，鑒悉阿拉伯聯盟公約主要條款之一，這是一個極關重要的表示。

一〇〇．阿拉伯國際聯盟毫無疑義是聯合國憲章明文與意旨範圍內的區域組織。因此，現在已經是時候，應該承認阿拉伯聯盟爲一個區域組織，具有此項組織所能行使及承擔的一切權利及責任。阿拉伯聯盟的會員國也是聯合國的會員國。對阿拉伯聯盟授予這種地位只是承認一個合法的既有事實。我們希望博聞深見的秘書長能夠採取必要的步驟，實現此項承認。此舉的好處是無需多說的。聯合國可以用阿拉伯聯盟作有效的工具，在該地區建立和平、安全、經濟發展、文化及技術進步，與社會進展的條件。

一〇一．在這方面，我願向各位報告可喜的消息。我們欣然報告大會，摩洛哥及突尼西亞已經決定參加阿拉伯聯盟。事實上，它們此次參加，只是一種儀式。突尼西亞及摩洛哥一向都和我們在一起，我們也一向都和摩洛哥及突尼西亞在一起。我們共同流淚流血；我們共同興衰。爲我們全體，現在已經到了共同努力以求團結，解放我們的力量以求自由的時候了。

一〇二．但是摩洛哥及突尼西亞，以及全體阿拉伯國家，在本大會提出了一個它們密切關心的迫切問題，這就是阿爾及利亞問題。事實上，這個問題是我們的。對於這種問題，我們不必因循退縮，因爲這是一個獨立的問題，不但值得阿拉伯民族的支持，而且值得整個文明世界的支持。

一〇三．論到阿爾及利亞問題，我認爲無需重述贊成討論該問題的任何理由。聯合國的管轄權力及阿爾及利亞人民獨立的權利，均已確立。這些事項現在已經是聯合國過去的歷史。我們主要關懷所在應該集中於現在及將來。

一〇四．關於現在，情勢毫無可疑或不明之處。數日前成立了獨立及完全主權的阿爾及利亞的臨時政府。許多國家已經承認了該政府，其他國家將繼起承認。阿爾及利亞政府的成立，除去其國內的必要外，是一個方向正確，時機恰當的自然步驟。要知道自第十屆會以來，阿爾及利亞問題就列入了我們的議程。其後，戰爭的影響，大會決議案的力量，均未能使法國放棄其頑強態度，承認阿爾及利亞人民獲得自由的天賦權利。去年的大會決議案[決議案一一八四(十二)]號召舉行非正式談判，以求達致符合憲章宗旨及原則的解決辦法，但是法國完全置之不理。

一〇五．不但不從事談判——我們會對法國表示禮貌，用法文 *pourparlers* 一詞——法國軍隊反將談判變成進一步的侵略行爲，這一次係以突尼西亞及阿爾及利亞爲對象。安全理事會所處理的無恥轟炸 *Sakiet-sidi-Youssef* 事件只是一個例子。另一個例子是今晨利比亞代表提出的事件。

一〇六．在政治方面，法國也違反了大會決議案。在這方面，法國不求依據憲章的解決辦法，而圖依據新擬的法國憲法草案求解決。解決阿爾及利亞問題必須以憲章爲根據，這是去年一致同意通過的大會決議案的明文與意旨。

一〇七．法國政府數日前舉行的所謂複決投票使情勢更見惡化。投票的結果太好了，所以這個複決不可能是公正的複決。由法國在法國爲法國舉行的複決，當然不是我們所關懷的事，也不可能成爲我們所關懷的事。我們所能做到者只是願法國有一個强有力的政府，有一個强有力的政權。但是由法國在法國管理之下代阿爾及利亞人民舉行的複決是令人痛心的，不能接受的，完全不可能的。阿爾及利亞的憲法只能由阿爾及利亞人民在自由的條件下製訂。

一〇八．顯然，法國這種無效的複決毫無合法複決的性質。其目的僅在製造具有民主外表的解決辦法。其目的為強使大會接受既成事實。但是聯合國及世界輿論均不能接受這個國際騙局。

一〇九．法國如果對這個阿爾及利亞不合憲法的憲法有一絲一毫的信心，我們願意接受考驗，只要法國退出該領土，我們願意接受在聯合國主持下舉行的複決。我們接受 Mr. Hammarskjold 主持的複決，而不接受戴高樂將軍主持的複決。這纔是真正的複決，不是在鎗口下舉行的複決，更不是在各種威脅利誘下的複決。我們可以看看阿爾及利亞人民是投票贊成法國或阿爾及利亞；他們所要求的隸屬法國或脫離法國獨立；他們所選擇的是阿爾及利亞政府首長 Ferhat Abbas 或是法國政府首長戴高樂將軍。

一一〇．如果法國有信心，如果法國有勇氣，如果法國有把握，這是真正的考驗。我們在此時此地接受這個考驗，我們也要求法國在此時此地接受這個考驗。

一一一．過去的話如此。說到將來，如果法國能夠放棄其頑強態度，就可以有較好的前途。和平的機會是有的。事實上，法國與阿爾及利亞建立和平合作關係的機會不但是可能的，而且大有希望。法蘭西共和國與阿爾及利亞共和國以談判解決一切爭端，這是在整個北非維持和平與安寧的中心因素。阿爾及利亞民族政府成立之後，此項工作當較前為易。兩方均有合法機構，所欠者只是指派一位卓越而能被接受的調解人。Mr. Hammarskjold 可以用秘書長或當代名人或任何其他資格，調解阿爾及利亞共和國與法蘭西共和國間的爭端，我們可以接受。這個任務並不容易，但是 Mr. Hammarskjold 是能夠擔當此項任務的責任的人。他可以在承認阿爾及利亞人民獨立權利的基礎上，獲得雙方停火。他甚至可以更進一步，安排由阿爾及利亞與法國正式任命的代表，在聯合國舉行圓桌會議。

一一二．這是和平的大路。這是法國可以採取的唯一途徑，以保障其在阿爾及利亞所要求的任何合法利益。這是阿爾及利亞的法國僑團能夠生活、繁榮及存在的唯一解決辦法。簡言之，這不僅是與阿爾及利亞，而且是所有阿拉伯各國建立友好親善關係的第一步。

一一三．這可能是向法國提出的最後機會。這可能是法國保全其可以保全之利益的最後機會。因為如果法國不向理智低頭，最後的結果是什麼呢？最後的結果很明顯，是戰爭，只有戰爭。阿爾及利亞人民決心繼續作戰，不僅在阿爾及利亞土地上，而是在任何地點，一切地點。現在阿爾及利亞人已經在法國本土開闢了第二戰場。“戰爭畢竟是戰爭”。這是一個解放戰爭。這是聖戰，阿爾及利亞人民有天賦的權利，從事戰爭，並戰至獲得最後勝利為止。

一一四．但是我們應該記得，在這個戰爭中，阿爾及利亞並不孤立。許多方面將協助它，提供一切方式的援助。這是很正常的，而且是可行的。在聯合國主持及認可下提供軍事或經濟援助，是很時髦的事。沒有任何理由須將阿爾及利亞除外。現在對阿爾及利亞給予這種援助是可行的，第一，因為它成立了政府，第二，因為該政府已經宣佈對法國進入作戰狀態。

一一五．對於最後的結果，我們毫無疑問。結果絕對是阿爾及利亞勝利。這是歷史的趨勢，也是全世界所有各地一切解放運動的勝利結果。我無需引經據典，因為在這個偉大的機關中就有許多無可否定的證據。許多國家，太多的國家，並不是從通常申請入會的大門參加這個大會的，而是從自由獨立的戰場上進來的。法國更應該認識這個歷史的事實。因為法國本身的現代史就提供了極有價值的教訓，悲慘的教訓。只有自願從其本身經驗中學習者方能了解這種教訓。

一一六．還有兩個重要問題需要向本大會提出。我請先論我所謂環繞阿拉伯半島的英國包圍圈。這是一個大問題，它是許多問題的綜合。我不預備提到日期、原因、或事件。凡研究國際關係史者都深知這些事實。

一一七．簡言之，事實是聯合王國，或者更正確地說大英帝國，在不同的時期強行控制了環繞阿拉伯半島東部及南部的地帶。從北部的科威特 (Kuwait) 到南部的亞丁 (Aden)，建立了一個適合英帝國利益的英國統治、控制或勢力範圍地帶。其藉口因當時的時尚而各有不同。有時是剿除海盜；有時是保衛蘇伊士運河；有時是保護帝國與皇冕上最珍貴的寶珠印度間的交通。以這種方式奪取了環繞阿拉伯半島的地帶。這個地帶並未以一個領土的方式

出現。今日該地區共有四十五個單位。一個領土，一個民族，却有四十五個單位。

一一八．問題並不僅限於這種分割的現象。環繞着阿拉伯半島，沒有一天沒有英國侵略。一天是侵略葉門；另一天是侵略渥曼；又一天是侵略拉黑志；又一天是侵略布萊密或亞丁。如此循環不已的侵略。

一一九．我在大會中提出這個問題，只是爲了在這個發言臺上輕輕地告訴聯合王國——我希望用不着大聲疾呼——說海盜已經沒有了，印度已經不是帝國的寶珠了，保衛蘇伊士運河已經不是英國政府的責任了。歷史的進展說聯合王國應該把土地還給人民，讓人民佔有其土地。如果英國的癖好是建立這種地帶，最好是在自己家裡去建立，它可以在英國的各島周圍去建立，不必到我們的半島上來。

一二〇．最後，我說到巴勒斯坦問題。我故意把這個問題留到最後，並不是因爲先後次序，而是要使各位知道這個問題是所有阿拉伯各問題中最大的問題。

一二一．我不預備費各位的精神，談論這個問題在聯合國中的歷史，環繞着這個問題的各種正反論據，甚至關於遣送難民回籍及耶路撒冷國際化的許多決議案。各位全知道這個悲劇的始終，各位也全知道以色列拒不遵行使以色列能够成立的那些決議案。

一二二．這一次，我將以新的看法處理這個問題，可以說是一個革命的看法，但也許可使國際社會免除這個屢次危害世界和平及安全的問題。而關於巴勒斯坦問題，“問題”這兩字就應該是啓發各位思考的火花。

一二三．在一九四七年，巴勒斯坦成了聯合國的問題。在長久的辯論之後，通過了主張分治及建立以色列的決議案〔決議案一八一(二)〕。如贊同該決議案者所稱，其目的爲恢復聖地的和平。這是我強調的一點。分治的目的是使問題不復成爲問題。照美國代表於一九四七年所說的話〔第一二四次會議〕，分治“提供此時最好的實際機會和可能，在我們此時可以想得到的將來，於巴勒斯坦獲得和平解決辦法”。我想現在已經達到那個將來了。

一二四．今日，在一九五八年，我們看到這個問題仍然是聯合國的懸案，傷痛的方面却更多。分治

是決定了，以色列也成立了，該地區並無和平。相反地，和平較前更覺遙遠。情況很簡單，很容易說明。一百萬難民仍然在過流亡的生活，聖地及其所有宗教及聖所，隨時會變成破壞褻瀆之場所。

一二五．是的，各位先生，各位所企圖解決的問題仍是中東的迫切問題。試閱過去十年來安全理事會的紀錄，就可以知道巴勒斯坦問題仍是各位力圖解決的同一問題。

一二六．因此，各位用爲建立以色列的根據的假定顯然已經破壞了；這不是由於一個或兩個事件，而是由於安全理事會對以色列的一大堆譴責，十年來緊張、不安全及不穩定的長久歷史。建立以色列及分治的主要目的是什麼？決定分治的前提是什麼？聯合國的目的是求和平解決巴勒斯坦問題。美國代表於一九四七年主張分治時很有力地辯稱，以色列與阿拉伯各國間的邊界，“可以自由來往，一如美國國內各州的邊界”。

一二七．這就是整個決議案所依據的前提；這就是主張分治計劃所根據的假定；這就是建立以色列所依據的前提。現在，經過聯合國十年的努力，仍然還在高談和平解決巴勒斯坦問題。這證明了一九四七年的“解決”並未達成解決。既然獲得了這個結論，我們只有一條路可走，聯合國應該反其故道而行。

一二八．反其道而行的政策是中東及全世界和平的唯一機會。反其道而行的政策是健全的政策，可以避免壞政策的惡果。在聯合國中，我們的程序內也有反其道而行的辦法，可以重新審議業已通過的不健全的決議案。

一二九．我們毫無疑義已經到了聯合國必須對建立以色列的立場及決議案重加考慮的階段。我們已經到了聯合國應該改弦更張的階段，因爲整個試驗已經證明完全失敗。

一三〇．要說試驗失敗是無需佐證的。以色列所得的援助，爲數達二十億美元；爲那樣小的領土，這實在是一個很大的數目。但是它仍然像初創時那樣不能生存。以色列現在沒有邊界；分界線仍然祇是停戰線。阿拉伯各國不承認以色列，現在和永久都不會承認以色列，即令以色列能够永久存在，也不會得到阿拉伯各國的承認。

一三一．因此我們有充分的原因重新考慮建立以色列的問題。有一個時期，在中東流傳一個口號，說以色列已經在該地立定生根。沒有比這個空虛的口號更空虛的東西了。以色列並未在該地立定，也不會生根；我稍停即可以說明理由。不管它有某些西方國家最近供給的武器，以色列並未立定，理由很簡單；這不是阿拉伯各國行動的問題，而是以色列國內的行動。以色列在推翻以色列；這就是聯合國應加干涉的理由。聯合國可以協助促成有秩序地解散以色列，以免它在混亂中倒臺，使該地區發生紛擾。

一三二．也許有人要問以色列如何會倒臺。這是一個正當的問題，答案也很簡單。最好的答覆是引述發自紐約市內的猶太言論。幾天以前，在一九五八年九月二十二日，“猶太通訊”似乎是對大會發言，對世人暴露了以色列倒臺的趨勢。我現在宣讀“猶太通訊”中的若干段：

“中東危機使人不注意到以色列的一個重大內政問題。這個問題在平時當佔報紙的首幅。即在此時，它仍為該國大問題之一，為其高級領袖人物深感焦慮的原因。有 Ben-Gurion 總理出席的猶太建國協會移民部最近一次緊急會議宣佈了官方數字，表現本年上半年以色列移入民的人數達到空前的最低數。”

猶太通訊接着說：

“移民數字...表現了所有歐洲各國猶太人移民南美洲、加拿大及美國者，為數頗多，且日見增加，而距這些移民較近的以色列，雖有免費運送及其他獎勵，都故意避而不來。”

說明這一點之後，“猶太通訊”提出了極有意義的數字：

“據悉正式登記為移民的猶太人，今年離以色列他往者有六千人；自立國以來，離以色列他往者共十五萬人。以遊客身分離國他往者更多，但確數不詳。據官方消息，預計本年離去以色列者將達三萬人。僅台拉維夫波蘭領事館一地登記移民波蘭者即有六千五百人。”

而以色列人對波蘭的看法是人所共知的。關於以色列的學生，該通訊稱：

“最痛心的事實是政府派送外國大學留學的學生，以及教師與其他派往外國工作人員，都

想盡辦法留居外國，不願返國。在政府官費派送出國的三千名學生中，歸國者只有六百名。簡言之，差不多所有新移入民的來源均告斷絕的時候，自以色列向外移民的人數却不斷增加。”最後，“猶太通訊”的結論是“總之，以色列的消除大猶太運動已經開始了。”

一三三．這就是以色列如何推翻以色列的方式，我們也可以從此獲得這個問題的關鍵。解決的辦法在於消除以色列的大猶太運動，恢復一九四七年所有的情勢，合法的猶太居民生活在繁榮的社會中，與回教徒及基督教徒同為巴勒斯坦的公民。這是回到十年前的境況，而不是回到三千年的荒涼冷落時代。

一三四．這是極有意義的情勢。表示以色列移民入境的線現已下降。現在須畫另一條線，表示自以色列移民出境。這個趨勢必須由聯合國加以支持，協助以色列人回他們原有的家鄉。聯合國應在這種途徑上重新考慮建議成立以色列的一九四七年大會決議案。更具體地說，依據過去的經驗，聯合國應該採取必要步驟，以求達成下述五項原則。第一，恢復巴勒斯坦的地理及歷史統一。第二，遣送阿拉伯人及猶太人返籍。此項原則必須對雙方適用，這是遣送全世界每一個人返籍的原則。阿拉伯難民遣返其在巴勒斯坦的家園，新來的猶太人遣返其原居住國。第三，建立巴勒斯坦為民主國家，為聯合國會員國，所有居民，不論其為回教徒，基督教徒及猶太人，均有同等權利及義務。第四，全部軍隊解除武裝並復員，全國解除武裝，尤以耶路撒冷為然，聯合國同意將該市改為國際城市，並使之中立化，一切均由安全理事會加以保證。第五，任命聯合國代表，就有關宗教聖蹟現狀及自由前往各神聖處所事宜，向大會報告。我認為此點符合全世界所有宗教團體的利益。

一三五．我們提出此項解決巴勒斯坦問題的計劃，並非受感情的支配，雖然生命的一切方面，包括聯合國在內，若無感情，即無生命可言。我們所依據者為歷史的自然、正常及健全趨勢。巴勒斯坦為阿拉伯本土的組成部分，自遠古以來，即係如此。現在走向最後解放的阿拉伯民族決不放棄其神聖領土的一分一寸。對這一點請不要弄錯。這是我們最後的立場，海枯石爛，決不退讓。不僅是一百萬阿拉伯難民要求收復家園，視巴勒斯坦為故鄉的八千萬阿拉伯人也將與他們共同努力。

一三六．我們的這種態度並不頑強，而是現實。因為只有一條路可以實現和平。固然條條大路均通羅馬，但是和平只有一條路。這就是正義，除正義外，別無其他。在政治解決的歷史上，有一個主要的真理屹立至今，毫不動搖。以正義為基礎的辦法可以永存，沒有正義的解決辦法只有失敗、痛苦和頓挫。

一三七．我們的目的是不是失敗和頓挫。我們的目的是探求以正義為基礎的和平，探求建立在正義的真正箴令上的正義。我們致力此項目的，決不動搖。皇天后土，實共鑒之。

一三八．Mr. WIGNY(比利時)：主席先生，閣下榮獲大會所寄的信賴，我也願敬致賀意。我的賀意極為誠懇，不下於以前各位發言人所表示的祝賀；但是如果是在伯魯塞爾國際展覽會中的富麗環境向閣下提出，就更有意義了；因為我們可以看到出席此間的多數國家的精美陳列館，並肩和平共存，我們也可以想像我們所能創造的仙境——不僅為臨時的展覽，而是日常的現實——只要聯合國能在其維持和平及建立信賴的重大任務中獲得成功，使這個藝術與科學的和平競賽，能夠發揮其充分的有益影響。

一三九．一般辯論照例是檢討良心的一個機會，這次使我們滿懷悔恨。即令我們追溯到充滿了衝突的過去這一年之前，檢討我們成立以來的全部時期，所得的總結論仍然是失望。

一四〇．照憲章第一條的規定，聯合國的使命是維持國際和平及安全，但是聯合國甚至並未局部完成此項使命。我們對於各專門機關的成績當然可以引為自豪；照同條的規定，它們促成了經濟、社會、文化及人類福利性質的國際合作。但是我們不能因對這方面滿意而自欺。如果我們當初能夠確保和平，則因裁軍而得的資源就極龐大，連這種次要活動都可以今日所不能想像的方式發展推進了。

一四一．這個失敗的基本原因是什麼？本組織的創始人相信他們使各大國在安全理事會中佔有決定的地位，是改進了國際聯合會盟約所訂的辦法。這種希望成為泡影，因為各大國連很少數的政治原則都不能同意。如果當初能夠除掉若干幻想，也許可以看到擁有強大軍隊而且不斷改善裝備的國家總是比較頑強堅持，因為它們深信自己是對的，且有實力作後盾，而不肯改取以互相讓步為基礎的妥協方式。

一四二．這種失敗的紀錄，其象徵是否決權的濫用。各小國面臨這種失敗紀錄，必須更感覺到其

任務及重要。這是我今日所要闡明的主旨。在本大會中，小國佔絕大多數；它們參與大會，可以說是國家間的民主制度。它們代表包括所有各種不同觀點的世界輿論。我們在此有較一切軍隊更有用的行動辦法，只要我們知道如何使用，知道如何訓練我們自己，以便去使用這種辦法。

一四三．我們的意見絕對不能依據情感、成見或偏好。全體人類所探求者為清醒鎮靜及使人安心的理智呼聲。各小國若能意見一致，就可以使全世界重視它們的意見。

一四四．小國當然不是沒有條約義務的，也不能自稱具有法官或仲裁員的完全公正態度。我們不住在另一個地球上，我們知道除非有奇蹟發生，下一次大戰將影響全世界。比利時雖然素無領土野心，也不受任何國家垂涎，但在本世紀的前半，兩次遭受侵入，我本人就在外國佔領之下度了十年生活。這些經驗是不易忘掉的。我們深信有時為了榮譽，愛好某種生活方式，或僅求生存，不得不訴諸戰爭，而且必須在和平時期，早作準備，以防這種不幸的事態。但是我們是小國，深知我們的弱點，較他人更能認識即令是自衛的戰爭，也是迫不得已的行動，我們必須探求和平的解決辦法，不能失望。比利時新政府本着這種精神，在最近的宣言中說明其傳統的外交政策，強調兩點：第一，它堅決信賴北大西洋條約組織，認該組織為這個分裂對峙的世界中必要的平衡因素，為我們在遇有災禍時的最大保障；第二，它願不具成見，考慮任何陣營方面提出的合理和平提議。

一四五．我們先談裁軍問題。比利時一貫主張兩項合理的原則。第一項是裁軍工作不能是片面的，即令祇是部份的裁軍也是如此。因為對方使你害怕，所以要他放下武器，你自己却因為自知意在和平而不肯放下武器，這是毫無用處的。

一四六．第二項是裁軍必須有管制。要說對方可以因為你的一紙宣言而感放心，又不曾因為你拒絕任何方式的視察制度而感焦慮，未免過於天真。

一四七．迄今為止，這種原則未能實施，因為各大國之間完全沒有信心。每一次有一個國家提出提議，另一個國家不圖了解提議說的是什麼，而總是找它所隱藏的意義。部分裁軍會不會破壞均勢，互相視察會不會藏有間諜及陰謀顛覆的意圖？

一四八。我們這些小國可以在這方面擔任更積極的任務。任何一方提出的每一項建議，應由我們作初步評斷，如能獲得一致同意或多數贊同，就應該能夠發生重大的道義及政治力量。我們可以堅決拒絕目的顯在削弱對方的任何提議，並可明白表示這種性質的宣傳不但對他人不能發生影響，而且有損發動這種宣傳者的威望。在另一方面，我們應該支持建設性的提議，並應建議，或於必要時以我們許多國家的共同力量，堅持對這種提議作客觀的研究。

一四九。政治家的責任較重，技術知識較差，所以他們不能立刻了解一個勢必很複雜的裁軍計劃的含義，自亦未可厚非。在遇有疑問時，顯然祇有採取棄權的辦法。但是我們不必消極自保，何不更廣泛地採用最近試驗有效的辦法？如果政治家仍不願有條件地從事沒有把握的危險談判，他們最少可以將問題的技術方面交由專家處理。在這種談判中，必須信賴科學家們的判斷，因為這些人不但有其科學方面的聲譽，而且也有其學者的純真人格作擔保。

一五〇。比利時代表團本着這種精神，支持最近的若干提議。全面裁軍方案在此時固然似覺所望過奢，但是對範圍比較有限的計劃却不應忽視，它們最少有使各大國習慣於談判及合作的好處。最初自不免作有限的冒險，若能獲得成功，就可以產生現在痛感缺乏的信任，從此就可以逐步採取比較大膽的行動。

一五一。第一項提議涉及停止核試驗問題。日內瓦會議³的專家們證明了若有協議，非法爆炸可由小規模的國際組織去查察。比利時代表團深知只要各國可以自由製造並積存炸彈，此舉連部分裁軍都說不上，但是最少它可以使在和平時期為其健康擔憂的各國人民安心，並且可以證明本組織可能獲得成果。如果某些國家認為停止這種試驗可能對它們有害，或者強使它們接受片面的軍事劣勢，或者阻止它們獲得和平使用原子能的必要知識，它們就應該詳細申述其異議，在表示協議時作暫時性質的保留。

一五二。另一個提議關係宇宙空間問題。現在已經是時候了，應該問問專家們能否並如何防止為軍事目的而利用宇宙空間。過去曾經提議兩極地區非武裝化，被人輕侮拒絕；但是幾個月後，證明了冰層下的深海具有軍事價值。我們不可再有同樣的錯誤及同樣的拖延。

³ 參閱註一。

一五三。蘇聯代表團把宇宙空間問題與外國軍事基地問題，連為一談，其理論非比利時代表團所能了解。在這些基地上固然可以設置原子飛彈發射地點，但是蘇聯政府很有理由地以其人造衛星及其危險產物洲際飛彈自豪，一再正式宣稱這些可怕的武器可自蘇聯境內發射，並可到達任何大洲的任何城市。這就引起了核武器裁軍的整個問題，須有相當時日方能解決。使用宇宙空間問題的科學檢討工作為什麼要在解決核武器裁軍問題之後方能着手呢？

一五四。第三個提議涉及防止意外攻擊。這個提議關係到各小國，因為導彈雖然在一開始就可以使全世界均成戰場，但在戰略地區內領土狹小的國家却可能一舉即被佔領或消滅。這種小國沒有明天，沒有報復的可能。就各大國而言，如果不能自始就有大量軍備，如果不能大量依賴改裝利用和平生產的機器，它們就必須擁有巨大及昂貴的軍備。意外攻擊也使本組織不能發生效力。因為它的行動需要時間，若遇既成事實，即無能為力。為了這種理由，在戰爭威脅及實際戰爭之間，應該有一個猶豫時期，以便恢復沉靜，設法調解。比利時代表團不知道能否區別意外攻擊與普通攻擊，也不知道能否以適當管制有效防止意外攻擊，但是它深信放開問題的實體不談，也急須將問題的技術方面提請專家處理。

一五五。在尚未實現裁軍以前，我們這個世界將仍分成兩個陣營，因不同的思想及利益而對立，沿着全部邊界將仍有一連串的驚人事件。善意的人們每一次總要勸這一方或那一方放棄某一爭執地點，以有限的代價換取永久和平。這是很簡單而且過於輕信的觀點。有誰能夠相信僅將分界線略作移動，就可以使在積極敵對的心理中各不相下，偶有錯誤或誤會就可以大動干戈的兩個陣營，消除其緊張對峙之局呢？

一五六。不幸，最少在目前，我們只能希望阻止這種衝突擴大。在每一個衝突中，大多數小國因為其數目及地理分佈的原因，均無直接關係，所以可能而且應該支持非基於情感、成見或威望考慮的解決辦法。

一五七。中東情勢極為嚴重，使我們不得不於數星期前召開緊急特別屆會。我們總算一致同意通過了阿拉伯各國擬具的提案[決議案一二三七(緊特三)]。其中所載的一般原則能夠成為政治現實嗎？

關於這一點，我們希望秘書長報告書〔A/3934/Rev.1〕能够提出很多有價值的材料。該報告書方經分發，應予妥慎研究。比利時代表團不願在時機尚未成熟前輕加評論，使棘手的談判更加困難。但是它願就全是比利時友邦的該地區提出兩項範圍廣泛的意見。

一五八．第一項意見是比利時亟願尊重各國自行決定體制的願望，將不以遵守現狀為限。鑒於若干地區的政治體制有欠穩定的事實，它願重申不干涉的原則。所有各國均應同遵此誠。進展應求其和平，並應符合有關人民的真正願望。我們不但譴責武裝干涉及國內陰謀顛覆，我們也譴責可能致人死命的宣傳。我國政府極重視阿拉伯各國決議案中請全體會員國言論行動均應遵循不侵略及不干涉原則的那一段。

一五九．第二項意見是中東與許多其他地區相同，必須有繁榮，方能有和平。但是這需要鉅額投資。資金在什麼地方？固然可以世界團結的名義獲得捐贈，但是捐贈絕對不够用，必須佐以投資。現代技術進步極為迅速，資本輸出國家不敢使其基本設備的不斷更新工作，稍有間斷。在經濟投機之外，如果還有政治風險，就會使它們裹足不前。新興各國為了它們本身的利益，對於過去及將來協助其發展者的合法利益，應予尊重。這是最可靠的辦法，使它們能獲經濟繁榮的利益，並且因此可以鞏固其政治獨立。

一六〇．中東的危機尚未解決，遠東的炮聲又起，而且這種炮聲並不以外交文件為限。我們全都知曉兩個政府在中國互爭行使主權的權利，發生衝突。我們知道一個古國發生了內戰，今日分裂為二。我們也熟知雙方就金門馬祖諸島提出的地理、歷史、政治及法律論據。但是北平的政府對這些也有平民居住的島嶼炮擊十萬發以上，將何以自解？該政府應該記得在與聯合國有所交涉時，它應該慎守法則，方能使人忘記過去不幸的事件。

一六一．本大會當然也獲得若干詳情報導。我們聽說落在這些島上的炮彈數目，平均每一居民不到四彈，平民死傷的數目也較最初所想像者為少。即令這種情報是正確的，它能使我們安心嗎？一個炮彈及少數死亡不就足夠使我們震驚了嗎？我們也聽說這些攻擊只是報復國民黨封鎖海口及空襲大陸的行爲。這種論據的當然結論是說我們應對兩方同加譴責。

一六二．中國毫無疑義是陷於內戰之中，但是絕對不能讓它發展成世界大戰。這是絕對不可以的，尤其是這些小島對交戰雙方均非戰略上必有之地；它們的守軍並不威脅中國大陸，撤退駐軍也不會使臺灣的軍事防衛更見困難。能够獲得各小國道義支持的解決辦法極其明顯。在保留雙方對這些小島的政治及法律要求之瞭解下，我們應該安排解除各島武裝，並在聯合國監督下保證其不被強佔。沒有一方會丟臉，因為雙方都保持其立場，要求與希望，但最少在目前可以不因可能發生危險反應的炮聲而擾亂世界和平。

一六三．還有一個危險的地點是在歐洲。德國因鐵幕而致分裂。提出種種歷史及地理的理由，主張中國應在北平當局下統一的那些國家，却同時接受有兩個德國政府存在，不免令人感覺奇怪。在過去幾百年中，德國的政治、語言、文化及種族統一，是中國大陸與臺灣之間所沒有的。在討論一國的政治體制時，專看過去是沒有用的，必須由人民自行決定他們所要的政權。就聯合國而言，唯一合法的公正解決辦法是自由普選而得的結果。

一六四．最後，我要就冰島領海問題，略作數言。Reykjavik 政府以片面決定，圖將領海範圍自三哩擴展至十二哩。比利時不能承認這種強制的法律行動。比利時是直接有關國家，因為它的漁船隊佔歷來在這個魚羣眾多的海面上捕魚船隊的第四位。

一六五．對這個問題共已提出了三種意見。冰島外交部長以極動聽言論〔第七五九次會議〕，為其勇敢的人民陳述，說他們既無農地，又無森林，也沒有礦業資源，其全部生計，完全依賴捕魚。這是很有力量的理由，但是能憑此就作冰島所採取的決定嗎？如果因為有此必要，就對表現於各國行動的國際慣例所認可的自由，橫加打擊，聯合國還有什麼用處？正如國際法院在其一九五一年十二月十八日判詞中所承認的，“水域界限的劃定，素有其國際方面，不能僅視表現於國內法的沿海國家的意志而定。”⁴

一六六．丹麥代表團對現所實施的法律，未提出異議，但建議應加修改，並且提出了具體修改的提案。

⁴ 漁權案，一九五一年十二月十八日判詞：國際法院彙報，一九五一年，第一一六頁。

一六七。但是比利時代表團認為聯合王國所採的立場最好。聯合王國不談問題的實體，提議了一項和平辦法，照憲章第一條的規定，解決此項爭端。如果照冰島那樣依據過去悠久的先例，討論現所實施的法律，就應該將這個爭端提請國際法院處理。如果目的是為求公允，顧及冰島的特殊經濟情勢而特加安排，就應該以談判的途徑，求妥協辦法。最後，如果要修改國際法，就必須再召開一個討論海洋法的聯合國會議。這個包括三大要點的提議得有比利時代表團的支持。

一六八。和平是繼續不斷的創造結果。它不能因憲章中所規定的少數明確原則的自動實施而得到

保證。在每一個不同的事件中，在每一個衝突中，必須以權力為根據求解決辦法。

一六九。我們深知各大國因為責任綦重，所以很難獲得了解。這一篇陳述的目的是要證明各小國可以在本組織之內有效行使權力。它們的國力較弱，所以重視正義；它們的地理分佈極廣，可以保證其公正；它們的數目衆多，所以其意見深具道義力量。它們如果不負其所任的任務，這一切條件可以讓它們使聯合國真正發生效力。

午後一時三十分散會

第七六七次會議

一九五八年十月二日星期四午前十時三十分紐約

主席：Mr. Charles MALIK(黎巴嫩)

議程項目九

一般辯論(續前)

一. Mr. NUÑEZ PORTUONDO(古巴): 主席先生, 古巴代表團以古巴人民及政府的名義, 熱誠恭賀閣下當選主席, 並祝閣下執行任務成功。古巴與黎巴嫩有密切的友誼連繫, 我國也很幸運能有黎巴嫩僑民居住在境內。我們認為此次選舉不僅為閣下個人才德的成功, 也是對黎巴嫩人民應有的敬意, 他們以愛好民主、自由及正義而馳名。

二. 在聯合國短短的歷史內, 大會所遭遇的重大問題, 無有多於本屆會者。古巴代表團認為如果對現有的情勢置若罔聞, 未免是愚蠢輕率的態度。

三. 在本年八月的大會第三緊急特別屆會中, 我們曾謀解決至今仍然影響中東的問題。我們原以為我們當時所得的協議當可在適當時期內造成世界相當和平的情況。但是實際情形是會議方告結束, 好像是嘲弄國際法規則及侮蔑人類者在玩弄惡毒手段一樣, 在世界其他各地, 尤其是遠東, 就發生了侵略行為, 使我們不得不注意此項危險情勢。因為輿論不明白是否侵略國家的統治者們不顧其本國人民的

想法, 決定發動征服自由世界, 誤以為這是進行這種企圖的最有利時機。我們必須以鎮靜及堅定的決心對付這種威脅, 以我們所有的一切力量抵抗一切侵略行為, 決心以一切代價維護我們的領土完整及政治獨立。古巴代表團認為只有如此方能使侵略者認識它們的對手不是不能自衛的國家, 或一遇威脅就預備投降的政府。

四. 古巴代表團也要指出在大會中, 雖然也有人高談和平及共存這一類的話, 但是說這種話者的行動與其所提出的主張顯然相反。各位代表可以看到侵略國家的統治者每天都在作最兇惡的威嚇, 從以原子及氫彈毀壞一切以至大舉入侵, 無所不說。

五. 由於這種情勢的必然結果, 聯合國別無其他辦法, 只有採取行動。我們在此地曾屢次指出, 今日還要再指出, 聯合國必須明確表示現在這種方式斷斷不能繼續下去, 這就是絕大多數會員國尊重大會及安全理事會的決議案, 而少數國家完全藐視對它們的計劃有絲毫妨礙的任何決議案。只要有人繼續利用本大會爭取權利而全然不顧到義務, 只要繼續以強橫的口吻, 要求真正愛好和平的國家尊重大會決議, 而主張戰爭及侵略者却能任所欲為, 聯合國將永遠祇是沒有實效的機關, 我們各國人民亦將痛感失望。